

Az Európai Unió Hivatalos Lapja

C 84



Magyar nyelvű kiadás

Tájékoztatások és közlemények

59. évfolyam

2016. március 4.

Tartalom

IV Tájékoztatások

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ TÁJÉKOZTATÁSOK

Európai Bizottság

2016/C 84/01	Euroátváltási árfolyamok	1
--------------	--------------------------------	---

A TAGÁLLAMOKTÓL SZÁRMAZÓ TÁJÉKOZTATÁSOK

2016/C 84/02	A személyek határátlépésére irányadó szabályok közösségi kódexének (Schengeni határ-ellenőrzési kódex) létrehozásáról szóló 562/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet 2. cikkének (8) bekezdése szerinti határátkelőhelyek jegyzékének frissítése	2
--------------	--	---

V Hirdetmények

KÖZIGAZGATÁSI ELJÁRÁSOK

Európai Bizottság

2016/C 84/03	Pályázati felhívás 2016 – Az egészségügyre vonatkozó harmadik uniós cselekvési program (2014–2020) ⁽¹⁾	8
2016/C 84/04	Pályázati felhívás a saját lakókörnyezetben való életvitel segítségét szolgáló ECSEL Joint Undertakinghez kapcsolódó munkaprogram alapján	8
2016/C 84/05	Pályázati felhívás a saját lakókörnyezetben való életvitel segítségét szolgáló ECSEL Joint Undertakinghez kapcsolódó munkaprogram alapján	9

⁽¹⁾ EGT-vonatkozású szöveg

A VERSENYPOLITIKA VÉGREHAJTÁSÁRA VONATKOZÓ ELJÁRÁSOK

Európai Bizottság

2016/C 84/06	Összefonódás előzetes bejelentése (Ügyszám: M.7969 – GIP/CPPIB/Asciano Businesses) – Egyszerűsített eljárás alá vont ügy ⁽¹⁾	10
--------------	---	----

EGYÉB JOGI AKTUSOK

Európai Bizottság

2016/C 84/07	Értesítés az al-Kaida hálózattal összeköttetésben álló egyes személyekkel és szervezetekkel szemben meghatározott egyes korlátozó intézkedések bevezetéséről szóló 881/2002/EK tanácsi rendelet 2., 3. és 7. cikkében említett jegyzékbe az (EU) 2016/307 bizottsági végrehajtási rendelet értelmében felvett Abd Al-Baset Azzouz, Gulmurod Khalimov, Nusret Imamovic, Muhannad Al-Najdi, Morad Laaboudi, Ali Musa Al-Shawakh, Hasan Al-Salahayn Salih Al-Sha'ari, Mounir Ben Dhaou Ben Brahim Ben Helal, Mohammed Abdel-Halim Hemaida Saleh, Salim Benghalem, Abu Ubaydah Yusuf Al-Anabi, valamint a Harakat Sham Al-Islam szervezet számára	11
--------------	---	----

Helyesbítések

2016/C 84/08	Helyesbítés a következőhöz: A Bizottság közleménye a gépekről és a 95/16/EK irányelv módosításáról szóló, 2006. május 17-i 2006/42/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv végrehajtása keretében (átdolgozás) (HL C 14., 2016.1.15.)	13
--------------	---	----

⁽¹⁾ EGT-vonatkozású szöveg

IV

(Tájékoztatások)

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS
ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ TÁJÉKOZTATÁSOK

EURÓPAI BIZOTTSÁG

Euroátváltási árfolyamok ⁽¹⁾

2016. március 3.

(2016/C 84/01)

1 euro =

Pénznem	Átváltási árfolyam	Pénznem	Átváltási árfolyam
USD USA dollár	1,0901	CAD Kanadai dollár	1,4644
JPY Japán yen	124,23	HKD Hongkongi dollár	8,4755
DKK Dán korona	7,4565	NZD Új-zélandi dollár	1,6257
GBP Angol font	0,77435	SGD Szingapúri dollár	1,5158
SEK Svéd korona	9,3620	KRW Dél-Koreai won	1 322,61
CHF Svájci frank	1,0840	ZAR Dél-Afrikai rand	17,1245
ISK Izlandi korona		CNY Kínai renminbi	7,1298
NOK Norvég korona	9,4245	HRK Horvát kuna	7,6015
BGN Bulgár leva	1,9558	IDR Indonéz rúpia	14 427,47
CZK Cseh korona	27,057	MYR Maláj ringgit	4,4962
HUF Magyar forint	308,94	PHP Fülöp-szigeteki peso	51,211
PLN Lengyel zloty	4,3339	RUB Orosz rubel	80,0845
RON Román lej	4,4584	THB Thaiföldi baht	38,677
TRY Török líra	3,1920	BRL Brazil real	4,1949
AUD Ausztrál dollár	1,4852	MXN Mexikói peso	19,5122
		INR Indiai rúpia	73,3365

⁽¹⁾ Forrás: Az Európai Központi Bank (ECB) átváltási árfolyama.

A TAGÁLLAMOKTÓL SZÁRMAZÓ TÁJÉKOZTATÁSOK

A személyek határátlépésére irányadó szabályok közösségi kódexének (Schengeni határ-ellenőrzési kódex) létrehozásáról szóló 562/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet 2. cikkének (8) bekezdése szerinti határátkelőhelyek jegyzékének frissítése ⁽¹⁾

(2016/C 84/02)

A személyek határátlépésére irányadó szabályok közösségi kódexének (Schengeni határ-ellenőrzési kódex) létrehozásáról szóló, 2006. március 15-i 562/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet 2. cikkének (8) bekezdésében említett határátkelőhelyek jegyzékét a Schengeni határ-ellenőrzési kódex 34. cikkével összhangban a tagállamok által a Bizottsághoz megküldött információk alapján teszik közzé.

A Hivatalos Lapban való közzététel mellett a Belügyi Főigazgatóság honlapján elérhető a jegyzék rendszeresen frissített változata.

LENGYELORSZÁG

A HL C 126., 2015.4.18-i számában közzétett információk módosítása

A HATÁRÁTKELŐHELYEK JEGYZÉKE

Határátkelőhelyek

1) Általános használatú határátkelőhelyek

Sorszám	Elnevezés	Típus	Engedélyezett határforgalom típusa	Nyitvatartási idő
a) Az Oroszországi Föderációval közös országhatár				
1.	Braniewo–Mamonovo	vasúti forgalom	személyforgalom, áruforgalom	24/7
2.	Bezledy–Bagrationovsk	közúti forgalom	személyforgalom, áruforgalom, nemzetközi szállítást végző, legfeljebb 8 tonna tengelyterhelésű járművek	24/7
3.	Głomno–Bagrationovsk	vasúti forgalom	áruforgalom	24/7
4.	Skandawa–Zheleznodorozhny	vasúti forgalom	áruforgalom	24/7
5.	Gołdap–Gusev	közúti forgalom	áruforgalom: legfeljebb 7,5 tonna maximális megengedett terhelésű járművek	24/7
6.	Grzechotki–Mamonovo II	közúti forgalom	személyforgalom, áruforgalom	24/7
7.	Gronowo–Mamonovo	közúti forgalom	személyforgalom, áruforgalom, legfeljebb 6 tonna maximális megengedett terhelésű járművek	24/7

⁽¹⁾ A korábbi közzétételek listáját lásd a dokumentum végén.

Sorszám	Elnevezés	Típus	Engedélyezett határforgalom típusa	Nyitvatartási idő
---------	-----------	-------	------------------------------------	-------------------

b) A Fehéroroszországgal közös országhatár

1.	Rudawka–Lesnaya	belvízi forgalom	személyforgalom	május 1-től október 1-ig, 7–19 óra között
2.	Kuźnica Białostocka–Grodno	vasúti forgalom	személyforgalom, áruforgalom	24/7
3.	Kuźnica Białostocka–Bruzgi	közúti forgalom	személyforgalom, áruforgalom	24/7
4.	Bobrowniki–Bierestovica	közúti forgalom	személyforgalom, áruforgalom	24/7
5.	Zubki Białostockie–Bierestovica	vasúti forgalom	áruforgalom	24/7
6.	Siemianówka–Svislach	vasúti forgalom	áruforgalom	24/7
7.	Białowieża–Piererov	közúti forgalom	személyforgalom: gyalogosok és kerékpárosok	április 1-től szeptember 30-ig, 8–20 óra között; október 1-től március 31-ig, 8–18 óra között;
8.	Czeremcha–Vysoko-Litovsk	vasúti forgalom	áruforgalom	24/7
9.	Kukuryki–Kozłowicz	közúti forgalom	áruforgalom	24/7
10.	Terespol–Brest	vasúti forgalom	személyforgalom, áruforgalom	24/7
11.	Terespol–Brest	közúti forgalom	személyforgalom	24/7
12.	Sławatycze–Damachava	közúti forgalom	személyforgalom (kivéve autóbuszok)	24/7

c) Az Ukrajnával közös országhatár

1.	Dorohusk–Jagodzin	közúti forgalom	személyforgalom, áruforgalom	24/7
2.	Dorohusk–Jagodzin	vasúti forgalom	személyforgalom, áruforgalom	24/7
3.	Zosin–Ustilug	közúti forgalom	személyforgalom	24/7
4.	Hrubieszów–Volodymyr-Volynsky	vasúti forgalom	személyforgalom, áruforgalom	24/7
5.	Dołhobyczów–Uhryniv	közúti forgalom	legfeljebb 3,5 tonna maximális megengedett terhelésű személygépjárművek, valamint autóbuszok	24/7

Sorszám	Elnevezés	Típus	Engedélyezett határforgalom típusa	Nyitvatartási idő
6.	Hrebenne–Rava-Rus'ka	közúti forgalom	személyforgalom, áruforgalom	24/7
7.	Hrebenne–Rava-Rus'ka	vasúti forgalom	személyforgalom	24/7
8.	Werchrata–Rava-Rus'ka	vasúti forgalom	áruforgalom	24/7
9.	Budomierz–Hrushiv	közúti forgalom	személyforgalom, áruforgalom, legfeljebb 3,5 tonna maximális megengedett terhelésű járművek	24/7
10.	Korczowa–Krakovets'	közúti forgalom	személyforgalom, áruforgalom	24/7
11.	Przemyśl–Mostys'ka	vasúti forgalom	személyforgalom, áruforgalom	24/7
12.	Medyka–Shehyni	közúti forgalom	személyforgalom, áruforgalom	24/7
13.	Krościenko–Smil'nytsya	közúti forgalom	személyforgalom, áruforgalom, legfeljebb 7,5 tonna maximális megengedett terhelésű járművek	24/7
14.	Krościenko–Khyriv	vasúti forgalom	személyforgalom	24/7

d) Tengeri határ

1.	Szczecin	tengeri forgalom	személyforgalom, áruforgalom	24/7
2.	Trzebież	tengeri forgalom	személyforgalom	24/7
3.	Nowe Warpno	tengeri forgalom	személyforgalom	24/7
4.	Świnoujście	tengeri forgalom	személyforgalom, áruforgalom	24/7
5.	Dziwnów	tengeri forgalom	személyforgalom (kedvtelési célú vízi járművek), áruforgalom (lengyel halászhajók)	24/7
6.	Mrzeżyno	tengeri forgalom	áruforgalom (lengyel halászhajók)	24/7
7.	Kołobrzeg	tengeri forgalom	személyforgalom, áruforgalom	24/7
8.	Darłowo	tengeri forgalom	személyforgalom, áruforgalom	24/7

Sorszám	Elnevezés	Típus	Engedélyezett határforgalom típusa	Nyitvatartási idő
9.	Ustka	tengeri forgalom	személyforgalom, áruforgalom	24/7
10.	Łeba	tengeri forgalom	személyforgalom (kedvtelési célú vízi járművek), áruforgalom (lengyel halászhajók)	24/7
11.	Władysławowo	tengeri forgalom	személyforgalom, áruforgalom	24/7
12.	Jastarnia	tengeri forgalom	személyforgalom (kedvtelési célú vízi járművek), áruforgalom (lengyel halászhajók)	24/7
13.	Hel	tengeri forgalom	személyforgalom, áruforgalom	24/7
14.	Gdynia	tengeri forgalom	személyforgalom, áruforgalom	24/7
15.	Gdańsk: kikötő	tengeri forgalom	személyforgalom, áruforgalom	24/7
16.	Gdańsk: Górkí Zachodnie	tengeri forgalom	személyforgalom (kedvtelési célú vízi járművek), lengyel halászhajók	24/7
17.	Elbląg	tengeri forgalom	személyforgalom, áruforgalom	24/7
18.	Frombork	tengeri forgalom	személyforgalom, áruforgalom	24/7

e) Folyamatosan üzemelő repülőterek

1.	Poznań-Ławica	légi forgalom	személyforgalom, áruforgalom	24/7
2.	Bydgoszcz	légi forgalom	személyforgalom, áruforgalom	24/7
3.	Łódź-Lublinek	légi forgalom	személyforgalom, áruforgalom	24/7
4.	Świdnik k/Lublina	légi forgalom	személyforgalom, áruforgalom	24/7
5.	Kraków-Balice	légi forgalom	személyforgalom, áruforgalom	24/7
6.	Katowice-Pyrzowice	légi forgalom	személyforgalom, áruforgalom	24/7
7.	Wrocław-Strachowice	légi forgalom	személyforgalom, áruforgalom	24/7
8.	Gdańsk-Rębiechowo	légi forgalom	személyforgalom, áruforgalom	24/7

Sorszám	Elnevezés	Típus	Engedélyezett határforgalom típusa	Nyitvatartási idő
9.	Rzeszów-Jasionka	légi forgalom	személyforgalom, áruforgalom	24/7
10.	Warszawa-Okęcie	légi forgalom	személyforgalom, áruforgalom	24/7
11.	Warszawa-Modlin	légi forgalom	személyforgalom, áruforgalom	24/7
12.	Szczecin-Goleniów	légi forgalom	személyforgalom, áruforgalom	24/7

f) Egyéb repülőterek

1.	Jelenia Góra	légi forgalom	személyforgalom	7–20 óra között; május 1-től szeptem- ber 30-ig 7–22 óra között
2.	Mazury	légi forgalom	személyforgalom	7–20 óra között; május 1-től szeptem- ber 30-ig 7–22 óra között
3.	Mielec	légi forgalom	személyforgalom	7–20 óra között; május 1-től szeptem- ber 30-ig 7–22 óra között
4.	Zielona Góra-Przylep	légi forgalom	személyforgalom	6–20 óra között; május 1-től szeptem- ber 30-ig 6–22 óra között
5.	Gdynia-Kosakowo	légi forgalom	személyforgalom	6–20 óra között; május 1-től szeptem- ber 30-ig 6–22 óra között
6.	Kielce-Maslów	légi forgalom	személyforgalom, áruforgalom	6–20 óra között; május 1-től szeptem- ber 30-ig 6–22 óra között
7.	Zielona Góra-Babimost	légi forgalom	személyforgalom, áruforgalom	6–20 óra között; május 1-től szeptem- ber 30-ig 6–22 óra között
8.	Radom-Sadków	légi forgalom	személyforgalom, áruforgalom	6–24 óra között

2) Kizárólag a két érintett ország állampolgárai által használható nemzetközi határátkelőhelyek

Sorszám	Elnevezés	Típus	Engedélyezett határforgalom típusa	Nyitvatartási idő
1.	Połowce-Pieszcztka	közúti forgalom	személyforgalom (kivéve autóbu- szok), lengyel és fehérorosz állam- polgárok számára	24/7

A korábbi közzétételek listája

HL C 316., 2007.12.28., 1. o.	HL C 271., 2011.9.14., 18. o.
HL C 134., 2008.5.31., 16. o.	HL C 356., 2011.12.6., 12. o.
HL C 177., 2008.7.12., 9. o.	HL C 111., 2012.4.18., 3. o.
HL C 200., 2008.8.6., 10. o.	HL C 183., 2012.6.23., 7. o.
HL C 331., 2008.12.31., 13. o.	HL C 313., 2012.10.17., 11. o.
HL C 3., 2009.1.8., 10. o.	HL C 394., 2012.12.20., 22. o.
HL C 37., 2009.2.14., 10. o.	HL C 51., 2013.2.22., 9. o.
HL C 64., 2009.3.19., 20. o.	HL C 167., 2013.6.13., 9. o.
HL C 99., 2009.4.30., 7. o.	HL C 242., 2013.8.23., 2. o.
HL C 229., 2009.9.23., 28. o.	HL C 275., 2013.9.24., 7. o.
HL C 263., 2009.11.5., 22. o.	HL C 314., 2013.10.29., 5. o.
HL C 298., 2009.12.8., 17. o.	HL C 324., 2013.11.9., 6. o.
HL C 74., 2010.3.24., 13. o.	HL C 57., 2014.2.28., 4. o.
HL C 326., 2010.12.3., 17. o.	HL C 167., 2014.6.4., 9. o.
HL C 355., 2010.12.29., 34. o.	HL C 244., 2014.7.26., 22. o.
HL C 22., 2011.1.22., 22. o.	HL C 332., 2014.9.24., 12. o.
HL C 37., 2011.2.5., 12. o.	HL C 420., 2014.11.22., 9. o.
HL C 149., 2011.5.20., 8. o.	HL C 72., 2015.2.28., 17. o.
HL C 190., 2011.6.30., 17. o.	HL C 126., 2015.4.18., 10. o.
HL C 203., 2011.7.9., 14. o.	HL C 229., 2015.7.14., 5. o.
HL C 210., 2011.7.16., 30. o.	HL C 341., 2015.10.16., 19. o.

V

(Hirdetmények)

KÖZIGAZGATÁSI ELJÁRÁSOK

EURÓPAI BIZOTTSÁG

Pályázati felhívás 2016**Az egészségügyre vonatkozó harmadik uniós cselekvési program (2014–2020)**

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2016/C 84/03)

Az egészségügyre vonatkozó harmadik uniós cselekvési program (2014–2020) keretében ma közzéteszik az „Egészségügy – 2016” című pályázati felhívást ⁽¹⁾

Ez a pályázati felhívás tartalmazza:

- Pályázati felhívás pénzügyi hozzájárulás projekt támogatás formájában történő odaítélésére meghatározott tevékenységek számára

A pályázatok online benyújtási határideje 2016. június 2.

Valamennyi információ, beleértve az egészségügyre vonatkozó harmadik uniós cselekvési program (2014–2020) végrehajtására irányuló 2016. évi munkaprogram elfogadásáról, valamint a program fellépéseivel kapcsolatos pénzügyi hozzájárulásokra vonatkozó kiválasztási, odaítélési és egyéb kritériumokról szóló 2016. március 1-jei bizottsági határozatot, a Fogyasztó-, Egészség- és Élelmiszerügyi és Mezőgazdasági Végrehajtó Ügynökség (CHAFEA) internetcímén érhető el:

<http://ec.europa.eu/chafea/>

⁽¹⁾ Az Európai Parlament és a Tanács 2014. március 11-i 282/2014/EU rendelete az egészségügyre vonatkozó harmadik uniós cselekvési program (2014–2020) létrehozásáról (HL L 86., 2014.3.21., 1. o.).

Pályázati felhívás a saját lakókörnyezetben való életvitel segítségét szolgáló ECSEL Joint Undertakinghez kapcsolódó munkaprogram alapján

(2016/C 84/04)

Ezúton értesítjük az érdeklődőket a saját lakókörnyezetben való életvitel segítségét szolgáló ECSEL Joint Undertakinghez kapcsolódó munkaprogram alapján közzétett pályázati felhívásról.

A következő pályázati felhívás keretében várunk pályázatokat: **H2020-ECSEL-2016-1-RIA-two-stage**.

A felhívási dokumentációt – ideértve a határidőt és a költségvetést is – a felhívás szövege tartalmazza, amely az alábbi weboldalon olvasható:

<http://ec.europa.eu/research/participants/portal> (funding opportunities – calls)

http://ecsel.eu/web/calls/CALLS_2016.php

Pályázati felhívás a saját lakókörnyezetben való életvitel segítségét szolgáló ECSEL Joint Undertakinghez kapcsolódó munkaprogram alapján

(2016/C 84/05)

Ezúton értesítjük az érdeklődőket a saját lakókörnyezetben való életvitel segítségét szolgáló ECSEL Joint Undertakinghez kapcsolódó munkaprogram alapján közzétett pályázati felhívásról.

A következő pályázati felhívás keretében várunk pályázatokat: **H2020-ECSEL-2016-2-IA-two-stage**.

A felhívási dokumentációt – ideértve a határidőt és a költségvetést is – a felhívás szövege tartalmazza, amely az alábbi weboldalon olvasható:

<http://ec.europa.eu/research/participants/portal> (funding opportunities – calls)

http://ecsel.eu/web/calls/CALLS_2016.php

A VERSENYPOLITIKA VÉGREHAJTÁSÁRA VONATKOZÓ ELJÁRÁSOK

EURÓPAI BIZOTTSÁG

Összefonódás előzetes bejelentése

(Ügyszám: M.7969 – GIP/CPPIB/Asciano Businesses)

Egyszerűsített eljárás alá vont ügy

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2016/C 84/06)

1. 2016. február 26-án a Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet⁽¹⁾ 4. cikke szerint bejelentést kapott a Global Infrastructure Management (a továbbiakban: GIP, Amerikai Egyesült Államok) és a Canada Pension Plan Investment (a továbbiakban: CPPIB, Kanada) által tervezett összefonódásról, amely szerint e vállalkozások nyilvános vételi ajánlat útján irányítást szereznek az Asciano Limited (a továbbiakban: Asciano Businesses, Ausztrália) egyes részei, mégpedig: i. a Pacific National vasúti árufuvarozási tevékenysége (a továbbiakban: Pacific National, Ausztrália); ii. az Asciano ömlesztett autóalkatrészekkel kapcsolatos szolgáltatásai és logisztikai ágazata, valamint az Ascianonak a Patrick/ACFS Port Services Logistics Joint Venture (együttesen: BAPS, ausztrál vállalkozások) vállalkozásokban meglévő 50 %-os érdekeltsége felett.

2. Az érintett vállalkozások üzleti tevékenysége a következő:

- a GIP esetében: befektetések egyes tőkeeszközökbe és portfólióeszközökbe, valamint az infrastruktúra területén tevékenykedő vállalkozásokba és az infrastruktúrához kapcsolódó eszközökbe a közlekedési, energetikai, víz-, és hulladékgazdálkodásban,
- a CPPIB esetében: befektetések tőzsdén jegyzett értékpapírokba, magántőkébe, ingatlanba, infrastruktúrába és rögzített kamatozású eszközökbe,
- az Asciano Businesses esetében: vasúti teherfuvarozás, kikötői tevékenységek és logisztika.

3. A Bizottság előzetes vizsgálatára alapozva megállapítja, hogy a bejelentett összefonódás az összefonódás-ellenőrzési rendelet hatálya alá tartozhat, a végleges döntés jogát azonban fenntartja. A Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet szerinti egyes összefonódások kezelésére vonatkozó egyszerűsített eljárásról szóló közleménye⁽²⁾ szerint az ügyet egyszerűsített eljárásra utalhatja.

4. A Bizottság felhívja az érdekelt harmadik feleket, hogy az összefonódás kapcsán esetlegesen felmerülő észrevételeiket nyújtsák be a Bizottságnak.

Az észrevételeknek a közzétételt követő tíz napon belül kell a Bizottsághoz beérkezniük. Az észrevételeket a M.7969 – GIP/CPPIB/Asciano Businesses hivatkozási szám feltüntetése mellett lehet eljuttatni az Európai Bizottsághoz faxon (+32 22964301), e-mailben a COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu címre vagy postai úton a következő címre:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ HL L 24., 2004.1.29., 1. o. (az összefonódás-ellenőrzési rendelet).

⁽²⁾ HL C 366., 2013.12.14., 5. o.

EGYÉB JOGI AKTUSOK

EURÓPAI BIZOTTSÁG

Értesítés az al-Kaida hálózattal összeköttetésben álló egyes személyekkel és szervezetekkel szemben meghatározott egyes korlátozó intézkedések bevezetéséről szóló 881/2002/EK tanácsi rendelet 2., 3. és 7. cikkében említett jegyzékbe az (EU) 2016/307 bizottsági végrehajtási rendelet értelmében felvett Abd Al-Baset Azzouz, Gulmurod Khalimov, Nusret Imamovic, Muhannad Al-Najdi, Morad Laaboudi, Ali Musa Al-Shawakh, Hasan Al-Salahayn Salih Al-Sha'ari, Mounir Ben Dhaou Ben Brahim Ben Helal, Mohammed Abdel-Halim Hemaida Saleh, Salim Benghalem, Abu Ubaydah Yusuf Al-Anabi, valamint a Harakat Sham Al-Islam szervezet számára

(2016/C 84/07)

1. A 2002/402/KKBP közös álláspont ⁽¹⁾ felkéri az Uniót, hogy az 1267(1999) és az 1333(2000) ENSZ BT-határozat alapján összeállított, és az 1267(1999) ENSZ BT-határozattal létrehozott ENSZ-bizottság által rendszeresen felülvizsgált jegyzékben említetteknek megfelelően fagyassza be az al-Kaida szervezet tagjai, valamint a velük összeköttetésben álló személyek, csoportok, vállalkozások és szervezetek pénzeszközeit és gazdasági erőforrásait.

Az ENSZ-bizottság által összeállított jegyzék az alábbiakra terjed ki:

- az al-Kaida,
- az al-Kaidával összeköttetésben álló természetes vagy jogi személyek, szervezetek, testületek és csoportok, továbbá
- az említett, összeköttetésben álló személyek, szervezetek, testületek és csoportok tulajdonát képező, ezek ellenőrzése alatt álló vagy ezeket más módon támogató jogi személyek, szervezetek és testületek.

Az alábbi cselekmények, illetve tevékenységek jelzik azt, hogy valamely személy, csoport, vállalkozás vagy szervezet „összeköttetésben áll” az al-Kaidával:

- a) az al-Kaida vagy az azzal összeköttetésben álló bármely sejt, fiókszervezet vagy frakció által, azzal együttműködve, annak nevében, képviselőjében vagy javára elkövetett cselekmények vagy tevékenységek finanszírozásában, tervezésében, elősegítésében, előkészítésében, illetve elkövetésében való részvétel;
- b) fegyver és kapcsolódó felszerelés biztosítása, eladása vagy szállítása bármelyikük számára;
- c) bármelyik említett szervezet számára történő toborzás; vagy
- d) egyéb támogatás nyújtása bármelyikük cselekményeihez, illetve tevékenységeihez.

2. Az ENSZ Biztonsági Tanácsa 2016. február 29-én jóváhagyta Abd Al-Baset Azzouz, Gulmurod Khalimov, Nusret Imamovic, Muhannad Al-Najdi, Morad Laaboudi, Ali Musa Al-Shawakh, Hasan Al-Salahayn Salih Al-Sha'ari, Mounir Ben Dhaou Ben Brahim Ben Helal, Mohammed Abdel-Halim Hemaida Saleh, Salim Benghalem, Abu Ubaydah Yusuf Al-Anabi, valamint a Harakat Sham Al-Islam szervezet felvételét az al-Kaida szankcióbizottság jegyzékébe.

Abd Al-Baset Azzouz, Gulmurod Khalimov, Nusret Imamovic, Muhannad Al-Najdi, Morad Laaboudi, Ali Musa Al-Shawakh, Hasan Al-Salahayn Salih Al-Sha'ari, Mounir Ben Dhaou Ben Brahim Ben Helal, Mohammed Abdel-Halim Hemaida Saleh, Salim Benghalem, Abu Ubaydah Yusuf Al-Anabi, valamint a Harakat Sham Al-Islam szervezet bármikor – igazoló dokumentumokkal kiegészített – kérelmet terjeszthetnek az ENSZ ombudsmanja elé annak érdekében, hogy az ombudsman vizsgálja felül az őket az ENSZ fent említett jegyzékébe felvevő döntést. E kérelmet a következő címre kell elküldeni:

United Nations – Office of the Ombudsperson
Room TB-08041D
New York, NY 10017
UNITED STATES OF AMERICA

Tel: +1 2129632671
Fax: +1 2129631300/3778
E-mail: ombudsperson@un.org

⁽¹⁾ HL L 139., 2002.5.29., 4. o.

További információk az alábbi internetcímen találhatók: https://www.un.org/sc/suborg/en/sanctions/1267/aq_sanctions_list/procedures-for-delisting

3. A 2. pontban említett ENSZ-határozat alapján a Bizottság elfogadta az al-Kaida hálózattal összeköttetésben álló egyes személyekkel és szervezetekkel szemben meghatározott egyes korlátozó intézkedések bevezetéséről szóló 881/2002/EK tanácsi rendelet ⁽¹⁾ I. mellékletét módosító (EU) 2016/307 végrehajtási rendeletet ⁽²⁾. A 881/2002/EK rendelet 7. cikke (1) bekezdésének a) pontja és 7a. cikkének (1) bekezdése szerinti módosítás kiegészíti a rendelet I. mellékletében (a továbbiakban: I. melléklet) szereplő jegyzéket Abd Al-Baset Azzouz, Gulmurod Khalimov, Nusret Imamovic, Muhannad Al-Najdi, Morad Laaboudi, Ali Musa Al-Shawakh, Hasan Al-Salahayn Salih Al-Sha'ari, Mounir Ben Dhaou Ben Brahim Ben Helal, Mohammed Abdel-Halim Hemaïda Saleh, Salim Benghalem, Abu Ubaydah Yusuf Al-Anabi, valamint a Harakat Sham Al-Islam szervezet nevével.

A 881/2002/EK rendelet alábbi intézkedései vonatkoznak az I. mellékletbe felvett személyekre és szervezetekre:

1. az érintett személyek és szervezetek tulajdonát képező, illetve birtokában lévő valamennyi pénzeszköz és gazdasági erőforrás befagyasztása, továbbá azok részükre vagy javukra közvetlen vagy közvetett módon történő rendelkezésre bocsátásának mindenkre vonatkozó tilalma (2. és 2a. cikk); és
2. az érintett személyek és szervezetek bármelyike részére közvetlenül vagy közvetve katonai tevékenységgel kapcsolatos műszaki tanácsadás, segítségnyújtás vagy képzés felajánlásának, eladásának, nyújtásának vagy szállításának tilalma (3. cikk).
4. A 881/2002/EK rendelet 7a. cikke felülvizsgálati eljárásról rendelkezik, amennyiben a jegyzékbe felvettek észrevételeket nyújtanak be a jegyzékbe vétel okaira vonatkozóan. Az I. mellékletbe az (EU) 2016/307 végrehajtási rendelet alapján felvett személyek és szervezetek kérelmet intézhetnek a Bizottsághoz a jegyzékbe vételük okaira vonatkozóan. Ezt a kérelmet a következő címre kell elküldeni:

European Commission
„Restrictive measures”
Rue de la Loi/Wetstraat 200
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

5. Felhívjuk az érintett személyek és szervezetek figyelmét arra a lehetőségre, hogy az Európai Unió működéséről szóló szerződés 263. cikkének negyedik és hatodik bekezdésében meghatározott feltételeknek megfelelően eljárást indíthatnak az (EU) 2016/307 végrehajtási rendelet ellen az Európai Unió Törvényszékénél.

6. A szabályszerűség érdekében felhívjuk az I. mellékletbe felvett személyek és szervezetek figyelmét arra a lehetőségre, hogy az említett rendelet 2a. cikkével összhangban kérelemmel fordulhatnak az érintett tagállam(ok) 881/2002/EK rendelet II. mellékletében felsorolt illetékes hatóságaihoz arra vonatkozóan, hogy befagyasztott pénzeszközöket és gazdasági erőforrásokat használhassanak fel alapvető szükségletek kielégítése vagy meghatározott kifizetések teljesítése érdekében.

⁽¹⁾ HL L 139., 2002.5.29., 9. o.

⁽²⁾ HL L 58., 2016.3.4., 45. o.

HELYESBÍTÉSEK

Helyesbítés a következőhöz: A Bizottság közleménye a gépekről és a 95/16/EK irányelv módosításáról szóló, 2006. május 17-i 2006/42/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv végrehajtása keretében (átdolgozás)

(Az Európai Unió Hivatalos Lapja C 14., 2016. január 15.)

(2016/C 84/08)

A 84. oldalon, „A CENELEC által kidolgozott szabványok” részben:

a következő szövegrész:

ESzSz (1)	A szabvány hivatkozási száma és címe (és a referenciadokumentum)	Első közzététel HL	A helyettesített szabvány hivatkozása	A helyettesített szabvány megfelelőségére vonatkozó vélelem megszűnésének időpontja 1. megjegyzés
„Cenelec	EN 62841-1:2015 Villamos motoros kéziszerszámok, hordozható szerszámok, valamint pázsit- és kertművelő gépek. Biztonság. 1. rész: Általános követelmények IEC 62841-1:2014 (Módosítva)	Ez az első közzététel	EN 60745-1:2009 + A11:2010 EN 61029-1:2009 + A11:2010 EN 60335-1:2012 + A11:2014 2.1. megjegyzés	2016.2.22.”

helyesen:

ESzSz (1)	A szabvány hivatkozási száma és címe (és a referenciadokumentum)	Első közzététel HL	A helyettesített szabvány hivatkozása	A helyettesített szabvány megfelelőségére vonatkozó vélelem megszűnésének időpontja 1. megjegyzés
„Cenelec	EN 62841-1:2015 Villamos motoros kéziszerszámok, hordozható szerszámok, valamint pázsit- és kertművelő gépek. Biztonság. 1. rész: Általános követelmények IEC 62841-1:2014 (Módosítva)	Ez az első közzététel	EN 60745-1:2009 + A11:2010 EN 61029-1:2009 + A11:2010 EN 60335-1:2012 + A11:2014 2.1. megjegyzés	2018.2.22.”

ISSN 1977-0979 (elektronikus kiadás)
ISSN 1725-518X (nyomtatott kiadás)



Az Európai Unió Kiadóhivatala
2985 Luxembourg
LUXEMBURG

HU